



騰飛創意－香港館2016-17
(香港出版及印刷業參與三個大型國際展覽)
Soaring Creativity - Hong Kong Pavilion 2016-17
(Hong Kong Publishing and Printing Industry Joining Three International Book Fairs)

2017年2月8日

新聞稿

主辦機構：



香港出版總會有限公司
Hong Kong Publishing Federation Limited



香港印刷業商會
THE HONG KONG PRINTERS ASSOCIATION

騰飛創意——香港館 2016-17
「色彩香港」亮相台北國際書展 Creative Corner 展示原創香港插畫
布偶手作坊「Chocolate Rain 童話活現」「一口手工蛋卷」增添文化色彩

(台北, 2017年2月8日) 由香港出版總會與香港印刷業商會聯合主辦的「騰飛創意－香港館2016-17」, 以「色彩香港」(Colourful Hong Kong) 為主題參展今年「2017台北國際書展」。主辦機構於今日(2月8日)在「香港館」內舉行揭幕禮, 邀請到台北國際書展基金董事長 趙政岷先生、台北市出版商業同業公會理事長 盧欽政先生及香港創作品牌Chocolate Rain創作總監 麥雅端小姐, 聯同主辦機構代表「騰飛創意」籌委會副主席 陳儉雯女士及 2017台北國際書展「香港館」主席 朱素貞女士一同主持揭幕儀式, 儀式後更進行今年的文化交流活動「一口手工蛋卷」現場製作示範及試食。

繼第一站在 2016 年法蘭克福書展設立香港館後, 「騰飛創意－香港館 2016-17」在「台北國際書展」亮相, 亦是香港出版及印刷業界第六度在台北國際書展中設立「香港館」。主辦機構期望「騰飛創意－香港館 2016-17」項目能繼續協助本港出版及印刷業界開拓商機, 向世界各地推廣香港創業產業, 並全面展示香港的雙語和多元化出版及印刷優勢, 促進各地同業交流。

2017 台北國際書展「香港館」主席朱素貞女士致辭時表示, 感謝台北書展基金會一直以來的幫助, 令「香港館」得以順利設立。今年的「香港館」以「色彩香港」為主題, 將為台灣讀者帶來「不一樣」的體驗, 展出由 55 家香港出版社及印刷商合共接近 1,000 件出版物、印刷品及電子書籍, 每件展品均是參展商精心挑選, 再經過香港學術界、文化界多名知名人士組成的評審團從中細選後再帶到台北書展, 當中不少作品更曾在各地出版或印刷的國際比賽中獲獎, 內容涵蓋歷史、文學、兒童、語言、藝術、生活、旅遊、科學等不同題材, 讓讀者可多角度地體會香港的生活文化及品味潮流。

朱主席續稱, 今屆「香港館」首設以插畫為主題的「Creative Corner」, 重點推介由香港出版及印刷業界推薦的 18 位本地插畫家及其百分百原創作品, 其中包括麥雅端小姐及其 Chocolate Rain。「Creative Corner」除了展示他們的圖文書外, 還展出了結合插畫的不同類型產品, 例如雨傘、明信片、公仔、咭片座等, 讓參觀者在參觀「香港館」的同時, 可以欣賞到香港插畫家的多樣性創意, 藉此協助香港插畫師提升國際知名度, 開拓商機。

麥雅端小姐更親臨台北國際書展, 出席「香港館」的揭幕儀式之餘, 並聯同資深香港駐台記者 區國強先生, 在書展的主題廣場舉行以「我相信, 香港仍能夠創造童話」為題的座談會, 與台灣讀者分享創作經歷, 及於「香港館」現場帶領大小朋友創作布偶, 與台灣讀者來一次貼身又貼心的交流。

為推廣香港文化, 「香港館」由今日起至 2 月 12 日期間, 每日舉行「一口港式手工蛋卷」免費試食。

Frankfurt Book Fair
2016/10/19-23

Taipei International
Book Exhibition
2017/02/8-13

Bologna Children's Book Fair
2017/04/03-06

項目執行機構：



ONE POINTS
MARKETING AND PR COMPANY LIMITED
— 墨市市場策劃及公關有限公司

香港九龍灣臨樂街 19 號南豐商業中心 8 樓 805 室
Tel: (852) 3568 6078 Fax: (852) 3568 6085 Email: info@onepoints.com.hk



騰飛創意－香港館2016-17

(香港出版及印刷業參與三個大型國際展覽)

Soaring Creativity – Hong Kong Pavilion 2016-17

(Hong Kong Publishing and Printing Industry Joining Three International Book Fairs)

700 項展品 多角度展現香港創作色彩

「騰飛創意」項目的「香港館」設於世貿中心一館 A514 展位，主要設有兩大展區，包括產業介紹區及企業銷售區。產業介紹區內展出香港優秀圖書、印刷品及電子書籍，當中不乏近半年出版的新書，涵蓋不同題材，可多角度地展示香港的創意出版及印刷，讓參觀者可更全面地感受香港人的生活色彩。而企業銷售區就為 20 家香港出版社提供獨立攤位，重點銷售他們近 700 項的展品，讓台灣讀者可以優惠價錢直接選購最新出版的香港圖書。

「香港館」的主辦機構表示，這次參展合共有 36 家出版社、19 家印刷商和 10 家電子出版商，其中超過 40 家是中小型企業，可見「騰飛創意」項目有助中小型出版及印刷商開拓業務。

購書抽獎 免費試食多重賞

一如往年，今年「香港館」繼續送出台北至香港來回機票五張。凡台灣讀者於台北國際書展場內的「香港館」或任何香港出版社展位中消費滿新台幣 200 元，除可獲贈精美筆記本一本外，更可換取抽獎券乙張，有機會贏取台北至香港來回機票。滿 400 元則換取抽獎券 2 張，如此類推，最多每人可換取 5 張。(精美筆記本，數量有限，派完即止。)

而今年的「一口港式手工蛋卷」免費試食是繼去年大受歡迎的雞蛋仔試食後再度舉行的文化交流活動。港式蛋卷是香港人最喜愛的特色小吃之一，經過數十年來的改良及研究，現已發展出不同口味及款式。免費試食活動於 2 月 8 日至 12 日在「香港館」指定時間舉行，藉此與世界各地的參觀者一起分享及交流香港獨特的文化色彩。

「騰飛創意」項目主辦機構將於今屆「台北國際書展」結束後，把「香港館」內展出的部分圖書捐贈予台北的圖書館。為隆重其事，「香港館」的主辦機構邀請到有關圖書館的館長出席今日的「香港館」揭幕禮，並在揭幕禮後即場進行捐贈儀式，以延續兩地的文化及創意交流。

轉戰歐洲 參展「博洛尼亞兒童書展」

繼台北國際書展後，「騰飛創意」將再次轉戰歐洲，參展「博洛尼亞兒童書展」並設立「香港館」。「博洛尼亞兒童書展」是全球最大規模，具最大影響力的兒童書展，每年均吸引來自全球近 70 多個國家和地區的 1,200 多家參展商，為世界各地的印刷商、插畫家、作家和出版社等提供交流及洽談的平台。

主辦機構：



香港出版總會有限公司
Hong Kong Publishing Federation Limited



香港印刷業商會
THE HONG KONG PRINTERS ASSOCIATION

Frankfurt Book Fair
2016/10/19-23

Taipei International
Book Exhibition
2017/02/8-13

Bologna Children's Book Fair
2017/04/03-06

項目執行機構：



ONE POINTS
MARKETING AND PR COMPANY LIMITED
— 墨市場策劃及公關有限公司

香港九龍灣臨樂街 19 號南豐商業中心 8 樓 805 室
Tel: (852) 3568 6078 Fax: (852) 3568 6085 Email: info@onepoints.com.hk



騰飛創意－香港館2016-17
(香港出版及印刷業參與三個大型國際展覽)
Soaring Creativity - Hong Kong Pavilion 2016-17
(Hong Kong Publishing and Printing Industry Joining Three International Book Fairs)

「台北國際書展香港館」活動資訊：

揭幕禮詳情：

日期	2月8日(星期三)
時間	下午12時30分
地點	香港館(一館A514展位)
主禮嘉賓	台北國際書展基金董事長 趙政岷先生 台北市出版商業同業公會理事長 盧欽政先生 Chocolate Rain創作總監 麥雅端小姐 「騰飛創意」項目籌委會副主席 陳儉雯女士 2017台北國際書展「香港館」主席 朱素貞女士
備註	「香港館」揭幕酒會同場將舉行贈書儀式

主辦機構：



香港出版總會有限公司
Hong Kong Publishing Federation Limited



香港印刷業商會
THE HONG KONG PRINTERS ASSOCIATION

座談會「我相信，香港仍能夠創造童話」

日期	2月8日(星期三)
時間	下午2時45分至3時45分
地點	主題廣場
講者	Chocolate Rain創作總監 麥雅端小姐
嘉賓主持	資深香港駐台記者 區國強先生

兩場布偶手作坊「Chocolate Rain 童話活現」

日期	2月8日(星期三)
時間	下午4時至4時45分 / 5時至5時45分 (每場限額25名，即場報名，先到先得)
地點	香港館(一館A514展位)
主持	Chocolate Rain 創作總監 麥雅端小姐

「一口港式手工蛋卷」免費試食活動*

地點	香港館(一館A514展位)		
日期	2月8、9及12日 (星期三、四及日)	日期	2月10-11日 (星期五、六)
時間	下午4時至5時	時間	下午4時至6時

*數量有限，送完即止

查閱「騰飛創意－香港館2016-17」的資料，請瀏覽網頁：
<http://www.bookfairhkpavilion.com>

請參閱以下附件，以獲取更多資訊：

1. 台北國際書展2017：香港館資料
2. 台北國際書展2017：香港館項目簡介
3. 台北國際書展2017：參展插畫師簡介

—完—

Frankfurt Book Fair
2016/10/19-23

Taipei International
Book Exhibition
2017/02/8-13

Bologna Children's Book Fair
2017/04/03-06

項目執行機構：



ONE POINTS
MARKETING AND PR COMPANY LIMITED
— 墨市市場策劃及公關有限公司

香港九龍灣臨樂街19號南豐商業中心8樓805室
Tel: (852) 3568 6078 Fax: (852) 3568 6085 Email: info@onepoints.com.hk



騰飛創意－香港館2016-17
(香港出版及印刷業參與三個大型國際展覽)
Soaring Creativity - Hong Kong Pavilion 2016-17
(Hong Kong Publishing and Printing Industry Joining Three International Book Fairs)

傳媒查詢：

項目執行機構：一墨市場策劃及公關有限公司

周文慧小姐

電話：(852) 3568 6082

傳真：(852) 3568 6085

電郵：doris@onepoints.com.hk

黃珮欣小姐

電話：(852) 3568 6077

傳真：(852) 3568 6085

電郵：yannes@onepoints.com.hk

主辦機構：



香港出版總會有限公司
Hong Kong Publishing Federation Limited



香港印刷業商會
THE HONG KONG PRINTERS ASSOCIATION

高像素照片可從以下連結下載：

<https://drive.google.com/open?id=0B42HmHjfnkZWUjdjalRFUk1PcEU>



1. (左起)「騰飛創意」項目籌委會副主席陳儉雯女士、台北市出版商業同業公會理事長盧欽政先生、台北國際書展基金董事長趙政岷先生、香港創作品牌 Chocolate Rain 創作總監麥雅端小姐、2017 台北國際書展「香港館」主席朱素貞女士及香港印刷業商會副會長任德聽先生一同主持揭幕儀式(To tally, please consider using either “揭幕儀式” or “揭幕禮” throughout the whole press release)。



2. (左起)香港出版總會理事尹惠玲小姐、香港出版總會會長李家駒博士、「騰飛創意」項目籌委會副主席陳儉雯女士、台北市出版商業同業公會理事長盧欽政先生、台北國際書展基金董事長趙政岷先生、香港創作品牌 Chocolate Rain 創作總監麥雅端小姐、2017 台北國際書展「香港館」主席朱素貞女士及香港印刷業商會副會長任德聽先生一同上台祝酒，預祝「香港館」成功。

Frankfurt Book Fair
2016/10/19-23

Taipei International
Book Exhibition
2017/02/8-13

Bologna Children's Book Fair
2017/04/03-06

項目執行機構：



ONE POINTS
MARKETING AND PR COMPANY LIMITED
一墨市場策劃及公關有限公司

香港九龍灣臨樂街 19 號南豐商業中心 8 樓 805 室
Tel: (852) 3568 6078 Fax: (852) 3568 6085 Email: info@onepoints.com.hk



騰飛創意－香港館2016-17

(香港出版及印刷業參與三個大型國際展覽)

Soaring Creativity - Hong Kong Pavilion 2016-17

(Hong Kong Publishing and Printing Industry Joining Three International Book Fairs)



主辦機構：



香港出版總會有限公司
Hong Kong Publishing Federation Limited

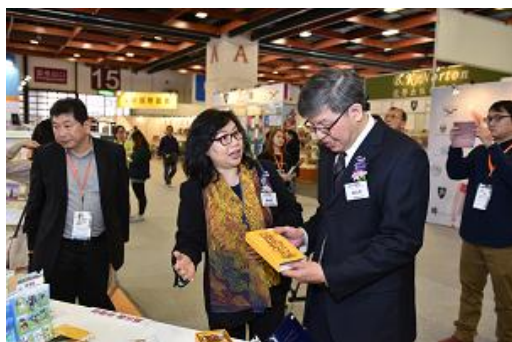


香港印刷業商會
THE HONG KONG PRINTERS ASSOCIATION

3. 2017 台北國際書展「香港館」主席朱素貞女士表示，今年「香港館」首設以插畫為主題的「Creative Corner」，重點推介由香港出版及印刷業界推薦的 18 位本地插畫家及其百分百原創作品，希望能讓參觀者欣賞到香港插畫家的多樣性創意，藉此協助香港插畫師提升國際知名度，開拓商機。



4. 「騰飛創意」項目主辦機構將於今屆「台北國際書展」結束後，把「香港館」內展出的部分圖書捐贈予台北的圖書館，以延續港台兩地的文化及創意交流。為隆重其事，「騰飛創意」項目主辦機構在「香港館」揭幕禮後即場進行捐贈儀式。



5. 台北國際書展基金董事長趙政岷先生(右)在「騰飛創意」項目籌委會副主席陳儉雯女士的陪同下一起欣賞在「香港館」展出的出版及印刷品。

Frankfurt Book Fair
2016/10/19-23

Taipei International
Book Exhibition
2017/02/8-13

Bologna Children's Book Fair
2017/04/03-06

項目執行機構：



ONE POINTS
MARKETING AND PR COMPANY LIMITED
— 墨市場策劃及公關有限公司

香港九龍灣臨樂街 19 號南豐商業中心 8 樓 805 室
Tel: (852) 3568 6078 Fax: (852) 3568 6085 Email: info@onepoints.com.hk

騰飛創意－香港館2016-17

(香港出版及印刷業參與三個大型國際展覽)

Soaring Creativity – Hong Kong Pavilion 2016-17

(Hong Kong Publishing and Printing Industry Joining Three International Book Fairs)



主辦機構：



香港出版總會有限公司
Hong Kong Publishing Federation Limited



香港印刷業商會
THE HONG KONG PRINTERS ASSOCIATION

6. 今年「香港館」為大家帶來「一口港式手工蛋卷」免費試食，這是繼去年大受歡迎的雞蛋仔試食後再度舉行的文化交流活動，藉此與參觀者一起分享及交流香港獨特的文化，嘉賓均對試食活動讚不絕口。



7. 香港創作品牌 Chocolate Rain 創作總監麥雅端小姐聯同資深香港駐台記者區國強先生，在書展的主題廣場舉行以「我相信，香港仍能夠創造童話」為題的座談會，與台灣讀者分享創作經歷，鼓勵大家支持原創作品。



8. 參觀者踴躍參加今年新增的布偶手作坊「Chocolate Rain 童話活現」，並與導師－香港創作品牌 Chocolate Rain 創作總監麥雅端小姐一起開心地向大家展示自己手作的布偶作品。

Frankfurt Book Fair
2016/10/19-23

Taipei International
Book Exhibition
2017/02/8-13

Bologna Children's Book Fair
2017/04/03-06

2017 台北國際書展香港館的免責聲明：創意香港僅為本項目提供資助，除此之外並無參與項目。本刊物/活動內容均不代表香港商務及經濟發展局或創意香港的觀點。